

**Date : 20080915**

**Dossier : A-125-08**

**Référence : 2008 CAF 266**

**CORAM : LE JUGE LINDEN  
LE JUGE NADON  
LE JUGE SEXTON**

**ENTRE :**

**MÖVENPICK-HOLDING**

**appelante**

**et**

**INTER MANAGEMENT SERVICES LIMITED et  
HANS JÖRG REICHERT et MARIANNE REICHERT  
et GASTRO INTERNATIONAL INC.**

**intimés**

Audience tenue à Toronto (Ontario), le 15 septembre 2008

Jugement prononcé à l'audience à Toronto (Ontario), le 15 septembre 2008

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE NADON**

**Date : 20080915**

**Dossier : A-125-08**

**Référence : 2008 CAF 266**

**CORAM : LE JUGE LINDEN  
LE JUGE NADON  
LE JUGE SEXTON**

**ENTRE :**

**MÖVENPICK-HOLDING**

**appelante**

**et**

**INTER MANAGEMENT SERVICES LIMITED et  
HANS JÖRG REICHERT et MARIANNE REICHERT  
et GASTRO INTERNATIONAL INC.**

**intimés**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

(prononcés à l'audience à Toronto (Ontario), le 15 septembre 2008)

**LE JUGE NADON**

[1] En dépit des arguments solides qu'il a invoqués, M. Odutola ne nous a pas convaincus que le juge de première instance a commis une erreur en rejetant l'appel interjeté par l'appelante de l'ordonnance par laquelle la protonotaire Tabib avait rejeté sa requête en radiation des paragraphes 16 et 17 de la défense et demande reconventionnelle modifiées des intimés.

[2] L'appel sera par conséquent rejeté avec dépens.

---

« M. Nadon »

j.c.a.

Traduction certifiée conforme  
Sandra de Azevedo, LL.B.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-125-08

**(APPEL DES MOTIFS DE L'ORDONNANCE ET DE L'ORDONNANCE RENDUS PAR LE JUGE SUPPLÉANT MAURICE LÉGACÉ LE 7 MARS 2008 DANS LE DOSSIER T-2261-05)**

**INTITULÉ :** MÖVENPICK-HOLDING c. INTER  
MANAGEMENT SERVICES  
LIMITED et HANS JÖRG  
REICHERT et MARIANNE  
REICHERT et GASTRO  
INTERNATIONAL INC.

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Toronto (Ontario)

**DATE DE L'AUDIENCE :** le 15 septembre 2008

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR** (LES JUGES LINDEN, NADON et  
SEXTON)

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE NADON

**COMPARUTIONS :**

M. ODUTOLA POUR L'APPELANTE

aucune comparution POUR LES INTIMÉS

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Odutola Professional Corporation POUR L'APPELANTE  
Ottawa (Ontario)

Bereskin & Parr POUR LES INTIMÉS  
Toronto (Ontario)